



GEMEINDE ALTREI
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI ANTERIVO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA MUNICIPALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del

Uhr - ore

09.10.2026

09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Ankauf von Streusalz in Säcken für die
Instandhaltung der Gemeindestraßen in der
Wintersaison 2026/2027: Beitritt zur AOV
Rahmenvereinbarung "Straßensalz - Vierte Ausgabe
Los 1: Natriumchlorid - Steinsalz - in Säcken"**

OGGETTO

**Acquisto di sale antigelo in sacchi per la
manutenzione delle strade comunali nel periodo
invernale 2026/2027: adesione alla convenzione
quadro ACP "Sale stradale-Ed.4 Lotto 1: cloruro di
sodio - salgemma - in sacchi"**

Vom Rechnungsamt überprüft
Visto dall'Ufficio ragioneria
Nr. _____

Ankauf von Streusalz in Säcken für die Instandhaltung der Gemeindestraßen in der Wintersaison 2026/2027: Beitritt zur AOV Rahmenvereinbarung "Straßensalz - Vierte Ausgabe Los 1: Natriumchlorid - Steinsalz - in Säcken"

Vorausgeschickt, dass es notwendig ist, 10 Tonnen Streusalz für den Gemeindebauhof von Altrei anzukaufen, um bei Schneefall und Glatteis ein sicheres Befahren der Gemeindestraßen bzw. Begehen der Gehsteige zu gewährleisten;

Festgestellt, dass die Vorräte im Lager aufgebraucht sind;

Festgestellt,

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass die Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen Konventionen für die Lieferung von Natriumchlorid (Steinsalz) für Straßen abgeschlossen hat;

- dass der entsprechende Vertrag zwischen der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen und dem Unternehmen Intercom - Dr. Leitner GmbH, Freienfeld (BZ), abgeschlossen worden ist und die Gemeindeverwaltungen die Möglichkeit haben, über diese Konvention Natriumchlorid (Steinsalz) für Straßen anzukaufen;

- dass für gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter 150.000 Euro und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter 140.000 Euro unter die Bestimmung der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestellen bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von

Acquisto di sale antigelo in sacchi per la manutenzione delle strade comunali nel periodo invernale 2026/2027: adesione alla convenzione quadro ACP "Sale stradale-Ed.4 Lotto 1: cloruro di sodio - salgemma - in sacchi"

Premesso, che è necessario acquistare 10 tonnellate di sale antigelo per il cantiere comunale di Anterivo, per garantire strade comunali e marciapiedi sicuri in caso di neve e ghiaccio;

Accertato, che le scorte in magazzino sono esaurite;

Constatato,

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo -qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che l'Agenzia Provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano, ha attivato delle convenzioni-quadro per la fornitura di cloruro di sodio (salgemma) per uso stradale;

- che il relativo contratto è stato stipulato tra l'Agenzia Provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano e l'impresa Intercom - Dr. Leitner Srl, Campo di Trens (BZ), e che le Amministrazioni comunali hanno la possibilità di acquistare tramite questa convenzione cloruro di sodio (salgemma) ad uso stradale;

- che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a 150.000 Euro e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 Euro rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. Del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie

150.000 Euro bzw. 140.000 Euro gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

Nach Übereinkunft, über die Konvention der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen, beim Unternehmen Intercom - Dr. Leitner GmbH, Freienfeld (BZ), 10 Tonnen Natriumchlorid (Steinsalz) in Säcken zu 25 kg, zu Euro 190,00/t, zuzüglich 22% MwSt., also für insgesamt Euro 1.900,00, zuzüglich 22% MwSt., anzukaufen;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut GVD vom 31. März 2023, Nr. 36, durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Festgestellt, dass die Dringlichkeit besteht das Steinsalz noch vor Wintereinbruch anzukaufen, weshalb der Bürgermeister vorschlägt, gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;

nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument und das diesbezügliche Programm für öffentliche Arbeiten;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:

Gwjt3JODR2jUY6dU3jOwhRewZzgcfN/MkvNgsGyZw9o= sowie in das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert:

0YqF3R+FBUEVi6CRZ32ZFkntONSzY55CLzwUjGF5Ho=;

fasst einstimmig folgenden

B e s c h l u s s

1. über die Konvention der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen beim Unternehmen Intercom – Dr. Leitner GmbH, Freienfeld (BZ), 10 Tonnen Natriumchlorid (Steinsalz) in Säcken zu 25

predette di 150.000 Euro risp. 140.000 Euro, l'art. 50 comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36 e l'art. 26, comma 1, lett. a) e b) della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Convenuto, di acquistare tramite la convenzione dell'Agenzia Provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano, dall'impresa Intercom – Dr. Leitner Srl, Campo di Trens (BZ), 10 tonnellate di cloruro di sodio (salgemma) fornite in sacchi da 25 kg, ad Euro 190.00/to, oltre l'IVA al 22%, quindi per complessivamente Euro 1.900,00, oltre l'IVA al 22%;

Accertato, che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui al D.lgs del 31 marzo 2023, n. 36, è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

Dato atto, che sussiste l'urgenza di acquistare il salgemma ancora prima dell'inizio dell'inverno, il Sindaco propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione) ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visti i pareri tecnico con il valore hash: Gwjt3JODR2jUY6dU3jOwhRewZzgcfN/MkvNgsGyZw9o= nonché contabile con il valore hash: 0YqF3R+FBUEVi6CRZ32ZFkntONSzY55CLzwUjGF5Ho=;

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1. di acquistare tramite la convenzione dell'Agenzia Provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano, presso l'impresa Intercom – Dr. Leitner Srl, Campo di Trens (BZ), 10 tonnellate di cloruro di sodio

kg, zu Euro 190,00/t, zuzüglich 22% MwSt., also für insgesamt Euro 1.900,00, zuzüglich 22% MwSt., anzukaufen.

(salgemma) fornite in sacchi da 25 kg, ad Euro 190,00/to, oltre l'IVA al 22%, quindi per complessivamente Euro 1.900,00, oltre l'IVA al 22%.

2. Weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird, und die Buchhaltung anzuweisen, alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren.
3. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe in Höhe von 1.900,00 Euro, zuzüglich 22% MwSt., wie folgt anzulasten:

2. Di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare, e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo.
3. Di imputare la spesa risultante dalla presente deliberazione nell'ammontare di 1.900,00 Euro, oltre l'IVA al 22%, come segue:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
2.318,00 €	2026	10051.03.29900		Sonstige Dienste - Schneeräumungsdienst Altri servizi - servizio sgombero neve

4. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
5. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme, reduziert.

4. Di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.
5. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Gustav Mattivi -

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)